Translated by
KOF
와
와
와
Score so Premier round 16 !
The score is tied at 0 - 0 with 2 minutes left to the end.
Sir! Madrid. How much lost time would be again?
와
와
와
S Korea puts the ball in play! This is going to be their last attempt !
Winger Park Ji-Hun takes the ball ! There is no time to think about anything else !
It's time to go forward !
Football in World cup knockout round goes on for 90 minutes + 30 minutes if needed. Unlike other game portion of time, a lenger spend on non-game activities
*Extra time is given only if a game ends in tie
Therefore, the rule relution is allowed to let the game continue even after full time is over
It's called "Loss time", "Lost time", and "Injury time" It lasts for just some minutes but
팡
This just few minutes of time can sometimes prove to be crucial
투
콰
It can and has changed the game more than just few occasions.
와
철
쭉
와
와
와
LOSSTIME
TEAM WILDBITZ : 이수진 박하나
* This is fiction despite of having some eerily familiar footballers
** Football is called Soccer in America
- Episode 1 -
OHHHHHH !!!
A fine header from Koo Tae-Yang in dying moments !
What a dramatic goal ! We are going to quarter final !
와이어
위이잉
I am sure he's going to get offers from big clubs when this is over !
Absolutely ! His transfer fee will be huge !
Hello ?
Koo Tae-Yang, that name will be recorded in the history of Korean football !
... Ji-Hun ?
Salary cannot will be reduced to 3 years !!!
What ?!!
Tae-Yang ! Over here ! Hey !
Park Ji-Hun (38)
A veteran international footballer. He was known for his cosmetic cross. Spent his last 2 seasons with PC Dolsun and became a coach afterwards

It's been years !

And you are losing more hair every time I see you.

Koo Tae-Ying (Gil)
Used to play in Bole 1 and Uhus 1. He was widely considered to be the best pure proper striker during mid-to-late 90's but after his retirement, he unofficially retired.

What did you call me out for ?

Phew ~ ! Straight to the point, eh?

You know that I am a coach at FC Dalian, don't you ?

Yeah, yet played and retired there.

Having experienced first hand, I must say Chinese super league is growing fast. It's not quite there yet though.

They now have promotion and relegation and are actively trying to improve quality of the league.

Yeah ? Good luck

. . .

Hey, come to the club.

퉁탁

Start over in China.

I know you had some rough times, getting scorned by your agent and your GF dumping you.

기키카

But enough of being sad. Come to me and just focus on playing.

You done? I am leaving.

Hey !

TV

멈춰

/?!

2006, World cup is Germany's round 16.

Do you know why I leaped that cross to you in the dying moment ?

꾸욱

꾸욱

If had... the gut feeling that you'd produce at that moment

If it's you ... If it's Koo Tae-Yang...

No matter how hard and bad it was, you were a type of player we and the fans expected a miracle from.

After all, you were the ace.

SFX: Grt

오뚝

Enough already ! China? Me ?! What's the point of me being there ?!

To show the world how far Fwa fallen ?!

?!

촤ㅡ악

I am not expecting you to achieve anything in China.

Just because the media and fans gave up on you, it doesn't mean you need to stop playing.

Yes, you are in twilight of your career.

But it's not over yet. Something could still happen.

We will hold a press conference 2 weeks later.

. . .

Hey !

TAEYANG

10

Number 10 .

* Number 10 shirt is often given to the most influential player. Whether number 10 is a playmaker or else depends.

China ...

뚜근

뚜근

Translation group join
by yellowmagnolia
Proofreader and Cleaner
Proof reading
Redrawing and Typeset
Magician Angels
Magical Angels ~ Gosu ~ Dragonlings
Translated by ... 3manga.com